



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA  
AREA DIDATTICA E INTERNAZIONALIZZAZIONE  
SERVIZIO INTERNAZIONALIZZAZIONE  
Settore Attività Internazionali per la Didattica

**AVVISO DI SELEZIONE PER LA PARTECIPAZIONE A MOBILITÀ  
PRESSO LA UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY (CA, U.S.A.)**

**A.A. 2018/2019**

**Art. 1 - Oggetto**

1. *Nell'ambito del Memorandum of Understanding sottoscritto in data 21/06/2017 tra L'Università degli Studi di Genova (UNIGE) e la University of California, Berkeley (CA, U.S.A.), l'Ateneo, indice per il I semestre dell'anno accademico 2019/2020 una selezione per l'attribuzione di n. 2 borse di studio per svolgere il semestre presso la University of California, Berkeley, grazie al supporto finanziario della Regione Liguria, al fine di incentivare la mobilità studentesca verso il Nord America.*
2. Le borse di studio, dell'importo lordo di € 14.000,00 ciascuna, consentiranno agli studenti selezionati di coprire le *Tuition and fees* previste dalla University of California, Berkeley, il cui costo è stimato essere approssimativamente pari all'entità della borsa stessa. Tutte le spese eccedenti l'importo della borsa (fra cui, quelle di viaggio, vitto, alloggio e assicurazione sanitaria) rimangono a totale carico degli studenti.

**Art. 2 – Requisiti per l'ammissione alla selezione:**

1. Possono partecipare alla selezione gli studenti iscritti per l'a.a. 2018/2019 ai seguenti corsi:

Laurea Magistrale in Ingegneria elettronica

Laurea Magistrale in Ingegneria informatica

Laurea Magistrale in Lingue e letterature moderne per i servizi culturali

Laurea Magistrale in Traduzione e interpretariato

Laurea Magistrale in Letterature moderne e spettacolo

Laurea Magistrale in Metodologie filosofiche

Laurea Magistrale in Scienze dell'antichità: archeologia, filologia e letterature, storia

Laurea Magistrale in Scienze storiche

Laurea Magistrale in Storia dell'arte e valorizzazione del patrimonio artistico

2. I candidati devono soddisfare i seguenti requisiti:

- *Per i Corsi di Laurea Magistrale in Ingegneria elettronica e in Ingegneria informatica*

- a) media ponderata dei voti conseguiti agli esami pari o superiore a 27/30. Per gli studenti che nel corso di Laurea Magistrale hanno sostenuto un numero di esami pari o inferiore a due, la media ponderata verrà calcolata sui voti conseguiti nel corso di Laurea triennale che ha dato accesso alla Laurea Magistrale.

b) b) certificato TOEFL di conoscenza della lingua inglese con punteggio uguale o superiore a 90, ovvero autocertificazione di un equivalente livello di conoscenza della lingua inglese.

• *Per i Corsi di Laurea Magistrale della Scuola di Scienze Umanistiche*

a) media ponderata dei voti conseguiti agli esami pari o superiore a 27/30. Per gli studenti che nel corso di Laurea Magistrale hanno sostenuto un numero di esami pari o inferiore a due, la media ponderata verrà calcolata sui voti conseguiti nel corso di Laurea triennale che ha dato accesso alla Laurea Magistrale.

b) certificato TOEFL di conoscenza della lingua inglese con punteggio uguale o superiore a 90, ovvero autocertificazione di un equivalente livello di conoscenza della lingua inglese.

### **Art. 3 – Presentazione delle candidature:**

1. La domanda di candidatura (Allegato 1) dovrà essere consegnata al **Settore Attività Internazionali per la Didattica (relint@unige.it) entro le ore 12:00 del 15 Febbraio 2019.**

2. Al modulo di candidatura dovranno essere allegati:

I. Copia della certificazione linguistica richiesta o autocertificazione relativa a un equivalente livello di conoscenza della lingua straniera, come stabilito nell'articolo 2;

II. Programma di studio (Allegato 2), sottoscritto dallo studente. Tale Programma dovrà essere elaborato dopo un'attenta consultazione dell'offerta formativa della University of California, Berkeley. In particolare:

○ gli studenti dei Corsi di Studio nell'area dell'Ingegneria non dovranno inserire attività formative di base, prevedendo invece attività formative avanzate, purché coerenti col loro piano degli studi;

○ gli studenti dei Corsi di Studio della Scuola di Scienze Umanistiche dovranno inserire attività formative a cui siano abbinati aspetti legati all'utilizzo delle nuove tecnologie.

La Commissione selezionatrice valuterà il Programma di studio proposto, la sua congruità con l'offerta formativa della sede ospitante e con il percorso formativo dello studente.

Al momento della sottoscrizione del Contratto di mobilità lo studente vincitore di borsa dovrà consegnare al Settore Attività Internazionali per la Didattica tale Programma di studio sottoscritto da tutte le parti, nel quale dovranno essere chiaramente indicati i crediti formativi universitari (CFU) curriculari che lo studente dovrà conseguire con l'attività didattica svolta all'estero. Tale quantificazione è richiesta anche qualora venisse inserita un'attività di ricerca finalizzata alla Tesi di Laurea Magistrale.

III. Autocertificazione degli esami sostenuti, dei voti conseguiti e relativa media. È necessario verificare i dati registrati nella propria carriera e, per eventuali esami superati e non ancora registrati, lo studente dovrà compilare apposita dichiarazione on line. Nel caso in cui, invece, i dati registrati in carriera siano aggiornati, sarà possibile allegare l'autocertificazione generata dai servizi on line.

IV. Autocertificazione degli esami sostenuti, dei voti conseguiti e del punteggio finale nel corso di Laurea triennale che ha dato accesso alla Laurea Magistrale.

3. Prima della partenza, è previsto che lo studente sottoscriva il contratto di mobilità, nel quale sono specificati i termini del soggiorno all'estero (es: periodo, tipo di attività, referente UNIGE della mobilità) e i termini e le modalità dell'erogazione della borsa di studio. Con la firma del contratto di mobilità lo studente si impegna: a svolgere le attività previste dal Programma di studio; a rispettare le condizioni previste sia per il conseguimento dei crediti formativi sia per l'erogazione della borsa di

studio; a pagare con risorse proprie le *Tuition and fees* richieste dalla University of California, Berkeley, nei tempi e nei modi previsti da tale ateneo, indipendentemente dalle modalità di erogazione della borsa di studio, specificate nell'Art. 6.

#### **Art. 4 – Selezione:**

1. Saranno ammessi alla selezione coloro la cui domanda di partecipazione sia completa e presentata secondo le modalità ed entro la scadenza prevista dal presente avviso.

La selezione verrà effettuata da una Commissione appositamente istituita dal Rettore. La selezione dei candidati avverrà sulla base del curriculum degli studi, delle conoscenze linguistiche, delle finalità del periodo di studio all'estero (con particolare riferimento alla congruità dell'offerta didattica presso la sede estera con il proprio percorso formativo) e delle motivazioni personali (es. interessi accademici specifici), tenuto conto di quanto dichiarato nei documenti allegati all'atto di candidatura. L'inserimento nel Programma di studio di crediti legati alla frequenza di attività formative e relativi esami costituirà titolo preferenziale rispetto all'inserimento di crediti legati ad attività di ricerca finalizzate alla Tesi.

2. È a discrezione della Commissione incaricata della selezione integrare la valutazione con un colloquio motivazionale.

La Commissione potrà chiedere al candidato di sostenere il colloquio nella lingua straniera prevista per la destinazione o verificare il grado di conoscenza di tale lingua come già stabilito all'articolo 2.

#### **Art. 5 – Formazione delle graduatorie, comunicazione e accettazione/rinuncia:**

1. Il giorno **01 Marzo 2019** saranno pubblicate sul portale di Ateneo all'indirizzo <https://unige.it/relint/notizie.shtml> le date dell'eventuale colloquio e/o le date di pubblicazione della graduatoria finale. Non verranno date comunicazioni via email ai candidati relativamente alla data del colloquio. Allo stesso indirizzo <https://unige.it/relint/notizie.shtml> sarà pubblicata la graduatoria finale. Le borse di studio sono attribuite secondo l'ordine della graduatoria.
2. Ai candidati vincitori sarà data comunicazione via e-mail all'indirizzo indicato nella domanda. Il candidato dovrà presentare, entro il termine di **7** giorni dalla data della predetta comunicazione, una dichiarazione di accettazione, utilizzando il modulo che riceverà in allegato alla mail stessa.
3. In caso di mancata accettazione entro il termine suddetto, il vincitore verrà considerato rinunciatario, pertanto subentrerà il candidato idoneo che segue in graduatoria.
4. L'assegnazione della borsa di mobilità sarà possibile solo successivamente all'accettazione del candidato da parte della University of California, Berkeley. In particolare, per ottenere detta accettazione, i candidati dovranno sostenere un colloquio via Skype con il personale del Berkeley International Study Program (BISP) volto a valutare la reale padronanza della lingua inglese, l'adeguatezza dello studente rispetto al Programma di studio predisposto, nonché la disponibilità di posti in ciascuna delle attività formative inserite nel Programma di studio.
5. Qualora un candidato risultasse vincitore di una borsa di studio nell'ambito di un programma comunitario o di altri bandi, può presentare domanda per usufruire della mobilità prevista da questo avviso purché non vi sia sovrapposizione di periodo tra le due tipologie di mobilità.

#### **Art. 6 – Erogazione della borsa di studio**

1. La borsa di studio è legata all'effettivo e continuativo svolgimento delle attività di studio/ricerca e al conseguimento dei relativi crediti. Tale borsa verrà erogata nel modo seguente:

- entro i 45 giorni successivi alla ricezione dell'attestazione dell'arrivo sottoscritta dall'Università ospitante:

➤ 75% della borsa;

- al rientro, a seguito dell'effettivo conseguimento, almeno parziale, dei crediti:

➤ 25% della borsa dietro presentazione dei documenti di cui al successivo punto 2;

Il pagamento di quanto indicato sopra è in ogni caso subordinato al rispetto delle procedure finanziarie di Ateneo.

2. Ai fini dell'erogazione della borsa, nonché ai fini del riconoscimento del periodo di mobilità svolto all'estero, i vincitori della selezione al loro rientro in Italia dovranno far pervenire al Settore Attività Internazionali per la Didattica i seguenti documenti:

a) attestato di frequenza debitamente compilato e timbrato dall'Ateneo ospitante;

b) certificato emesso dall'Ateneo ospitante con l'indicazione degli esami superati e delle relative votazioni, oppure, nel caso di attività di ricerca, una dichiarazione attestante le attività svolte;

c) relazione individuale sull'attività svolta, sottoscritta dallo studente sulla base di apposito format.

3. L'attività di studio deve essere continuativa, pertanto eventuali richieste di interruzione devono essere tempestivamente comunicate alla casella mail [relint@unige.it](mailto:relint@unige.it) per una loro valutazione.

L'attività di mobilità potrà essere in ogni caso oggetto di monitoraggio al fine di verificarne il regolare svolgimento.

4. In caso di rinuncia o di interruzione del soggiorno senza giusta motivazione, il vincitore sarà tenuto alla restituzione della borsa eventualmente percepita.

Nel caso in cui lo studente non risulti in regola con la restituzione degli importi indebitamente percepiti, l'Università porrà in atto misure che non consentiranno allo studente di procedere nella carriera fino al momento della regolarizzazione, in analogia con quanto previsto per il pagamento di tasse e contributi universitari e della tassa regionale per il diritto allo studio.

## **Art. 7 –Adempimenti a carico dei candidati**

1. Si ricorda che l'accettazione da parte dell'Ateneo straniero non costituisce un nulla osta per l'ingresso negli U.S.A. e che lo studente dovrà verificare le procedure e le tempistiche per ottenere il visto e ogni altro requisito richiesto relativo all'ingresso e al soggiorno, compresa l'assicurazione sanitaria. Copia dell'assicurazione sanitaria dovrà essere prodotta prima della partenza. Si segnala, ad ogni buon fine, il servizio di consultazione online predisposto dal Ministero della Salute all'indirizzo <http://www.salute.gov.it> sezione "temi e professioni", riquadro "Assistenza, ospedale e territorio", voce "Assistenza sanitaria italiani all'estero e stranieri in Italia".

2. L'Ateneo garantisce a tutti gli studenti dell'Università degli Studi di Genova sia la copertura assicurativa INAIL, prevista ai sensi di legge, sia R.C.T. tramite apposita polizza assicurativa (n. 151189675 scad. 30/6/2020) stipulata con la compagnia UNIPOL-SAI div. La Fondiaria.

3. L'Ateneo invita tutti gli studenti vincitori a verificare, prima della partenza, gli avvisi e le indicazioni sulla sicurezza nel Paese ospitante pubblicati dal Ministero degli Affari esteri e della Cooperazione Internazionale sul sito web [www.viaggiasesicuri.it](http://www.viaggiasesicuri.it).

Gli studenti possono inoltre registrare i dati del proprio soggiorno sulla pagina web [www.dovesiamonelmondo.it](http://www.dovesiamonelmondo.it).

4. Gli studenti selezionati si impegneranno inoltre a presentare, a propria cura, tutti i documenti richiesti dalla University of California, Berkeley per le procedure di iscrizione previste per il periodo oggetto della mobilità. La University of California, Berkeley offrirà un aiuto agli studenti selezionati

per gli aspetti relativi all'organizzazione del soggiorno, alla ricerca dell'alloggio, all'assicurazione sanitaria, etc.

5. Non è ammesso svolgere, durante il periodo di studi autorizzato, attività didattica presso le strutture di UNIGE, dato che il periodo di mobilità per cui viene assegnato il contributo si intende continuativo.
6. La borsa di studio erogata è da intendersi quale contributo al pagamento di *Tuition and fees* previste dalla University of California, Berkeley e, in misura residuale, ai costi della mobilità. Non va intesa invece quale copertura totale delle spese sostenute all'estero.
7. Si segnala che gli studenti non comunitari, per poter sottoscrivere il Contratto di mobilità per l'erogazione della borsa ed usufruire della stessa, devono dimostrare di essere in possesso di regolare permesso di soggiorno in Italia valido per tutto il periodo di soggiorno all'estero.
8. Il Settore Accoglienza Studenti Stranieri (SASS) sito in Piazza della Nunziata 6, 1° Piano (contatti: tel. 010 20951525, e-mail: [sass@unige.it](mailto:sass@unige.it)), fornisce supporto nella procedura di richiesta dei documenti necessari alle competenti rappresentanze diplomatiche.

#### **Art. 8 – Contatti**

1. Per le questioni relative al Programma di studio contattare il coordinatore del Corso di Studio a cui si è iscritti; per questioni relative alla University of California, Berkeley, contattare la Prof.ssa Stefania Michelucci ([Stefania.Michelucci@unige.it](mailto:Stefania.Michelucci@unige.it))
2. Per informazioni sull'offerta didattica della University of California, Berkeley, consultare il sito [www.berkeley.edu/](http://www.berkeley.edu/)
3. Per informazioni e supporto relativi alla presentazione della candidatura contattare il seguente ufficio:  
Settore Attività Internazionali per la Didattica  
Piazza della Nunziata, 6 Genova  
Orario lun, mer, gio e ven dalle 9.00 alle 12.00, mart dalle 9.00 alle 11.00 e dalle 14.30 alle 16.00  
mail: [relint@unige.it](mailto:relint@unige.it)  
telefono: 010 2095626.

Genova, 14/01/2019

Il Rettore  
F.to Paolo Comanducci